

Областной Государственный архив Волынской области  
 Оп. № 1  
 Фонд № 3  
 Дело № 523

ОЦИФРОВАНО  
 14.06.19

# Д Ъ Л О

## Луцкой Городской Управы

*Общий  
 список*

По посем. списку евреевъ № 870.  
 Посемейный список № 870.  
 мещанина г. Луцка  
 Якубовича Абрама  
 9 июня 1902

Областной Государственный архив Волынской области  
 Оп. № 1  
 Фонд № 3  
 Дело № 523  
 Связка № —

Волынский областной архив НКЗД г. Луцк  
 оп. № 1  
 фонд № 3  
 дело № 450  
 14

*на 2 листа*

*870.*

29958

Handwritten blue initials or stamp.

ВОЛЫНСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ  
УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКАГО СТАРОСТА

Въ Курную <sup>Воронежскую</sup>  
Управу

1911  
Уч. Упр. Воронеж

№ 712

Июня 9 1902 г.

Волыно

Волынская Высшая Психологическая  
предупреждает отъ 31 мая за № 6949  
даже знать, что Абрамъ Менделевъ  
Акудовичъ, съ женою Шифраю,  
свиноводни, менделеев и смирнов  
и дочерию Васю ижеимены съ нача  
ла 1902. изъ мѣщанъ Мурома, вселенныя  
пришели въ Славяновку, Наталью  
ижеим. Васюфу, Новоузенскаго

Handwritten signature.

узда Самарской губернии. —

За Николая Александровича Стасова  
Посыланье М. Гус

Eingegangen am ..... / ..... Uhr  
Зступило дня ..... год.

Mündlich, brieflich durch Fernsprecher, Aussen-  
dienst, Ausgleich  
Усно, на письмі, телсфонічно, з іншого бюро,  
через виміну.

Hauptamt benachrichtigt am .....  
Головний уряд повідомлено дня

Nebenzelle .....  
Відділ

Zum zwischenbezirklichen Ausgleich gemeldet:  
Зголошено до міжокружної виміни:

im eig. Bezirk у власній окрузі	im Bezirk des General- kommissars в окрузі генеральн. комісар.	im Bezirk des Reichs- kommissars в окрузі Райхс- комісар.

Auftraggeber benachrichtigt am .....  
Того, хто зголосив запотреб., повідомлено дня

Auftrag zurückgenommen am .....  
Запотребування повернуто дня

weil .....  
з причини

Auftraggeber (Firma) .....  
Хто запотребовує (фірма)

Ort  
(Місцевість)

(Strasse und Hausnummer)  
(Вулиця й Ч. дому)

(Betriebsgrösse—Viehzahl usw.—)  
(Розмір підприємства, кількість худоби тощо)

Fernruf .....  
Телефон

Auftrag (Art und Zahl der benötigten Kräfte, besond. Kenntnisse und Fähigkeiten) .....  
Запотребування (які і скільки робочих сил запотребовано, до чого здатних, що вони спе-  
ціально повинні вміти робити тощо)

Besonderheiten (Alter, Familienstand, Dauer, mitzubringendes Werkzeug usw. ....  
Подобиці (вік, родинний стан, як довго триватиме праця, які має взяти із собою знаряддя  
тощо)

Lohn (Gehalt) ..... Karb. Stde. (tägl., wöchentl., monatl., tarifl.) .....  
Plata ..... Rubel за год. (денно, тижн., міс., відрядно)

Antritt am ..... / ..... Uhr. Vorstellung erwünscht am ..... / ..... Uhr  
Прийшов до праці дня ..... год. Явка бажана дня ..... год.

Zu melden bei ..... Bewerbungenbogen? ja — nein  
Зголоситися у ..... Заява? так — ні

Reisekosten? .....  
Кошти подорожі?

Aufgenommen von .....  
Прийняв (хто)

Auftrags-Nr. ....  
Ч. запотребування

Berufsgruppe: .....  
Профес. група:

Statist. erfasst: .....

